

Restaurant Le Colvert



Menus

Tous nos plats sont faits maison à partir de produits du terroir provenant des potagers de La Ferme du Colvert, ainsi que des jardins et fermettes voisins

Menus

All our dishes are prepared with fresh local produce, handpicked daily from La Ferme du COLvert's own garden and hills, as well as our Muong neighbours family gardens.

Thực đơn

Được chế biến từ nông sản phẩm an toàn, tự nhiên, tươi theo mùa của vườn nhà Vịt Cổ Xanh và vườn bản làng Mường hàng xóm láng giềng.

LA FERME DU COLVERT | VỊT CỔ XANH

RESORT SPA | 40 KM FROM HANOI

HOA BINH TOP TEN DESTINATION

GIẾNG XÀ - CỤ YÊN - LƯƠNG SƠN - HÒA BÌNH

RECEPTION +84 2183 825 662

SOCIAL ENTERPRISE FOR SUSTAINABLE HOSPITALITY

GUESTS CONTRIBUTE TO OUR LOCAL COMMUNITY SCHOOL HOA BAN



VIETNAM AVENTURE | HANOI OFFICE

INFO | RESERVATION : +84 437 764 301

booking@lafermeducolvert.com

8 - Lane 25/7 - Vũ Ngọc Phan - Láng Hạ

Orchid Bar

Happy Hour

10 % off all drinks

10 am – 12 pm

5 pm – 7 pm



Restaurant Le Colvert

“Bon Appétit !

Enjoy your meal!

Chúc quý khách ăn ngon miệng!”



Menu Barbecue

Barbeque Menu

Thực đơn BBQ

300.000 vnd

Crudités, œufs de caille et Pesto maison ou Soupe de saison

Crudités with Pesto Sauce or Soup of the day

Củ quả tươi cùng sốt Pesto Địa Trung Hải **hoặc** Súp rau gia vị Pháp

Saucisses à la Bretonne avec l'Aïoli maison ou Porc Caramélisé au Sésame grillé

Brittany-style Sausages with Provençal Aïoli or Sesame Seed Caramelized Grilled Pork

Xúc xích Bretagne gia vị Pháp và sốt Aïoli **hoặc** Lợn Mường nướng vừng

Poulet ou Canard ou Canard de barbarie grillé aux feuilles de Mac Mat avec Chutney

Chicken or Duck grilled with Mac Mat leaves with Seasonal Chutney

Gà **hoặc** Vịt **hoặc** Ngan nướng lá Mác Mật cùng Chutney theo mùa

Poisson du lac Dap Dom grillé à l'aneth

Dap Dom Lake Fish & Dill Grilled

Chả cá hồ Đập Đom nướng thì là

Purée de pomme de terre ou de patate douce

Potatoes or Sweet Potatoes Mash

Khoai tây **hoặc** Khoai lang nghiền bơ và sữa

Pain La Ferme

Home-Baked bread

Bánh mì Vịt Cổ Xanh

Glace au Thé vert maison ou Coupe de fruits frais et son lit de yaourt

Home-made Green Tea Ice Cream or Fresh Fruit Salad & Yogurt

Kem Trà Xanh Vịt Cổ Xanh **hoặc** Hoa quả tươi dầm sữa chua



250.000 vnd

Crudités et sauce Pesto Le Colvert

Crudités served with Le Colvert Herbs Pesto Sauce

Củ quả tươi với Pesto Vịt Cổ Xanh

Croquettes au Poisson du lac et aromates à l'Espagnole

Spanish Tapas-style Dap Dom Lake Fish and Herbs Croquettes

“Croquette” Cá viên thì là rán giòn kiểu Tây Ban Nha

Canard grillé aux feuilles de Mac Mât du jardin

Grilled Duck with La Ferme's Mac Mât Leaves

Vịt **hoặc** Ngan ré nướng lá Mác Mât của vườn

ou / or / hoặc

Bouchées de poulet grillé aux feuilles de citronnier de La Ferme

Grilled Chicken Bites wrapped in La Ferme's Lime Leaves

Gà nướng thái miếng quấn lá chanh vườn La Ferme

Sauté de Vermicelles et Légumes

Wok-fried Noodles and Fresh Vegetables

Miến xào nấm và rau tươi theo mùa

Pain La Ferme

Home-Baked bread

Bánh mì Vịt Cổ Xanh

Fruits ou Smoothie de saison

*Seasonal Fresh Fruit **or** Smoothie*

Hoa quả tươi **hoặc** Sinh tố theo mùa



250.000 vnd

Soupe de poisson du lac Dap Dom ou Gazpacho de Concombre/Tomate

Dap Dom Lake Fish Soup or Cucumber/Tomato Gazpacho

Súp cá hồ Đập Đom **hoặc** Súp Gazpacho dưa chuột/cà chua

Crêpe à la française aux légumes du jardin

French Crepe Stuffed with Garden Greens

Bánh Kêp Pháp nhân rau củ vườn

Canard à l'orange façon La Ferme

La Ferme Duck à l'orange & Cinnamon

Vịt om Cam và Quế La Ferme

Riz blanc de Dien Bien Phu

Dien Bien Phu Steamed Rice

Cơm gạo thơm Điện Biên

Pain La Ferme

Home-Baked bread

Bánh mì Vịt Cổ Xanh

Rocher coco maison ou Fruits de saison

Home-baked Coconut Cake or Seasonal Fruit Selection

Bánh dừa kiểu Pháp **hoặc** Hoa quả tươi theo mùa



250.000 vnd

Rouleaux de printemps à la Muong

Muong-fashion Spring Rolls

Nem cuốn tươi kiểu Mường

Salade composée aux aromates du jour

Freshly Harvested Salad of the day

Rau củ Mường hái trong ngày

ou / or / hoặc

“Bánh Xèo” – Crêpe de Huê avec herbes fraîches et crevettes du ruisseau

Huê-style Banh Xèo w/ Herbs and Shrimps from the Stream

Bánh Xèo kiểu Huế nhồi rau thơm tôm suối

Courgettes du potager ou Poivrons farcis aux champignons

Mediterranean Meat-and-Mushroom-stuffed Zucchini or Tomatoes

Bí Đỏ non **hoặc** Ớt ngọt nhồi nấm thịt kiểu Địa Trung Hải

Riz blanc de Dien Bien Phu et Pain La Ferme

Dien Bien Phu Steamed Rice and Home-Baked bread

Cơm gạo thơm Điện Biên và Bánh mì Vịt Cổ Xanh

Crème caramel ou Panna Cotta Maison

Home-Made Crème caramel or Panna Cotta

Kem caramen **hoặc** Panna Cotta kiểu Ý



210.000 vnd

Salade de papaye verte à la Thai ou Salade Muong

Thai-style Green Papaya Salad or Muong Salad

Salát đu đủ kiểu Thái **hoặc** Nộm Mường

Poulet aux champignons et lait de coco

Chicken, Mushrooms & Coconut Milk Stew

Gà om nấm nước cốt dừa

Nouilles de Luong Son ou Riz blanc de Dien Bien Phu

Rice noodles from Luong Son or Steamed rice from Dien Bien Phu

Bún Lương Sơn **hoặc** Cơm gạo thơm Điện Biên

ou / or / hoặc

Spaghetti Sauce Bolognese

Bolognese Tomato Sauce Spaghetti

My Spaghetti Bolognese sốt cà chua thịt Bò kiểu Ý

Smoothie ou Salade de Fruits de saison et son lit de yaourt

Smoothie or Fresh Fruit Salad & Yogurt

Sinh tố Vịt Cổ Xanh **hoặc** Hoa quả tươi dầm sữa chua



210.000 vnd

Salade au Lard fumé et Croûton à l'ail ou Soupe Vermicelles et Crabes de rizière

House Bacon on Green Salad & Garlic Toast or Vermicelli & Rice Field Crab Soup

Salát thịt hun khói bit-cót bơ tỏi Pháp **hoặc** Súp miến cua đồng Vịt Cổ Xanh

« Bun Cha Nem » Le Colvert avec Nouilles de riz de Lương Sơn

Bun Cha Nem Le Colvert Rice Noodles from Luong Son market

Bún Chả Nem Vịt Cổ Xanh và Bún gạo Lương Sơn

ou / or / hoặc

« My Xào Gà Giòn » - Nouilles sautées au poulet et légumes Le Colvert

Le Colvert Chicken, Vegetables & Crispy Noodles Sauté

Mỳ gà xào giòn kiểu A Châu với rau củ quả tươi theo mùa

Smoothie ou Salade de Fruits de saison et son lit de yaourt

Milkshake or Fresh Fruit Salad & Yogurt

Sinh tố Vịt Cổ Xanh **hoặc** Hoa quả theo tươi dầm sữa chua